

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 Zl., monatlich 4,80 Zl. In den Ausgabestellen monatlich 4,50 Zl. Bei Postbezug vierteljährlich 16,08 Zl., monatlich 5,36 Zl. Unter Streifenband in Polen monatlich 7 Zl., Danzig 3 Gld., Deutschland 2,50 R.-M. — Einzelnummer 25 Gr., Sonntags 30 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Die 30mm breite Kolonetzelle 30 Groschen, die 90mm breite Reklamezeile 250 Grosch., Danzig 20 bz. 150 Dz. Pl. Deutschland 20 bzw. 150 Goldpf., übriges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Platzvorkauf und schwerem Satz 50%, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postkonten: Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 166.

Bromberg, Sonntag den 24. Juli 1927.

51. Jahrg.

## Verfall der Lehre Lenins.

Von Dr. phil. Alexej Bjorgoff.

„Die Ereignisse überstürzen sich; die politische Situation ändert sich ständig“, schreibt das Exekutivkomitee der kommunistischen Internationale in seiner letzten China-Vorstellung. Ja, die Ereignisse überstürzen sich. Und wenn jemand in der Welt sie nicht verfolgen und nicht meistern kann, so ist es eben der Kommunist. Es gibt wohl kaum eine politische Bewegung, der je eine so arge Enttäuschung beschieden wurde, wie der kommunistischen Bewegung in China. Es handelt sich dabei keineswegs um eine lokale „Unannehmlichkeit“, die mehr oder minder leicht verschmerzt werden könnte, sondern um eine schwere Niederlage auf der ganzen Linie, eine Niederlage solchen Ausmaßes, daß man fast von einem Zusammenbruch des größten und wichtigsten Bestandteils der kommunistischen Weltanschauung, des Leninismus, sprechen kann.

Der Leninismus ist das Evangelium Moskaus. Er bildet den Aufbau des Marxismus durch Lenin, der die Bewährung seiner Lehre in der Tatsache der Existenz Sowjetrußlands erblickte. Nach Ansichten Lenins braucht ein Staatsgebilde nicht unbedingt kapitalistisch reif zu sein, um den Sprung in den Sozialismus, oder genauer in die Diktatur des Proletariats als Übergang zur sozialistischen staatenlosen Wirtschaftsform, vollbringen zu können. Die Diktatur des Proletariats, die nach Marx etwa eine schmerzhaft, aber unentbehrliche Operation des Abhäutens der reifen sozialistischen Frucht aus der abgelebten, abgetrockneten, hemmenden kapitalistischen Rinde war, wird bei Lenin zu einer politischen Macht, die den Sozialismus erst organisieren soll. Ja noch mehr: nicht nur den Sozialismus, sondern sogar den Kapitalismus soll die Diktatur des Proletariats in einem Feudal-Agrarland erst organisieren.

So rechtfertigte Lenin die „Herrschaft der Arbeiter und der Bauern“, das Sowjetregime in Rußland. Und so zeigte Lenin die Richtung, in der die Außenpolitik Sowjetrußlands und die Hauptbemühungen des Kominterns orientiert werden mußten: nach dem „Herzen der Welt“, nach dem enormen Hinterlande der Menschheit — Asien. In Asien lag für Lenin das Schwergewicht des historischen Geschehens, der Schlüssel zur Macht über die Welt. Das Revolutionieren der Asien-Völker, ihre Befreiung von der Hegemonie Europas, in erster Linie Englands, mußte nach Lenin zwangsläufig zum Niedergang der kapitalistischen Mächte führen. Aber nicht jedes Revolutionieren der Kolonialvölker hat einen Sinn für Moskau, sondern nur ein bestimmtes: ein bolschewistisches. Denn nur so kann die Gefahr einer stark-kapitalistischen, jedes sozialistische Sprossen vernichtenden Entwicklung in Asien beseitigt werden.

Die rosigen Asienperspektiven waren für Moskau die idealen Dajen in der Wüste der kapitalistischen Wirklichkeit. Diese Dajen dorren eine nach der anderen aus. Die Türkei des Mustapha Kemal, die siegreiche Besiegte des großen Krieges, — ihr wunderbarer Empiristieg heftigste Feindzeit Moskau mit hellsten Hoffnungen. Seinerzeit — heute nicht mehr. Denn die nationale Türkei erstrebt nichts anderes, als dem „Bourgeoisien“ Europa gleichwertig zu sein. Der „Genosse“ Kemal ist „Seine Exzellenz“ geworden. In Persien wurde eine Revolution durchgeführt. Der Schah, der das Gurienparadies Persien gegen andere, zweifelhaftere Paradiese Westeuropas freiwillig umtauschte, wurde abgesetzt. Abgesetzt durch einen Sohn des Volkes, Reza Pahlavi. Nun ist der urwüchsige Reza selbst zum Schah geworden und lächelt dem Sowjetgefeindten von der Höhe des alten Throns zu. — Wo ist die Zeit, wo der stolze Abdelkrim die gesamte Flammwelt in Aufruhr hielt und die alten Stätten der großen maurischen Kultur wieder erschauern ließ? Jetzt prosperiert er, Napoleon im krummen Spiegel unserer Zeit, auf einer kleinen französischen Insel des Indischen Ozeans. — Die Söhne des Pharaonenlandes gönnen zwar dem herrschaftlichen Albin daselbe Schicksal, das ihre eigenen Vorfahren einst im Roten Meer erlitten haben, aber König Georg ähnelt ebensoviel dem göttlichen Namjes wie König Fuad dem alten Moses. — Die Indier besitzen ihre eigene Zeitrechnung und haben eine eigenartige Vorstellung vom historischen Fortschritt. Sind Taufende Menschenjahre nur ein Atemzug Gottes, so ist Indien ein Gott, der gar an Atemnot leidet. Dafür aber besitzen die Indier drei Religionen und Hunderte von Religionen; durch diese Spaltung der Geister ist die Einheit Indiens garantiert, und der England-König kann desto ruhiger schlafen, je besorgter der Indienkaiser um den Frieden seiner Untertanen wird. — Und nun China.

Zuerst gab es für Moskau in China noch einen Feind — den nordischen Tschangtscholi, und einen Freund, — die Kantone-Regierung des großen Sun Yat Sen mit der von ihm begründeten revolutionären Organisation Kuomintang. Nach dem großen Siege der Kantonesen über die Nordtruppen kam die Kantone-Regierung und der Kuomintang nach Hankau. Hier „meuterte“ der Freund Sun, der siegreiche General Tschangtscholi; er gründete seine eigene Regierung in Nanking und wurde zum „Verräter der Revolution“. Nur die Hankau-Regierung und der linke Kuomintang blieben für Moskau heilig. Recht bald aber ging die Auflösung weiter: die Hankau-Regierung wurde als kapitalistisch, der linke Kuomintang als konterrevolutionär verurteilt, und nur ein kleiner Teil des Kuomintangs, die chinesische kommunistische Partei (russisch Kitzkompartei), als Trägerin der „echten“ Revolution proklamiert. Der „grünliche“ General Fong, der noch kürzlich in Moskau weilte, und dessen Tochter noch jetzt zusammen mit dem Sohn Tschangtscholis die chinesische Universität in Moskau besucht, hat seinen alten Freunden den Rücken gekehrt.

Und nun kommt das Letzte: jetzt taugt sogar die Kitzkompartei nicht mehr; jetzt ist auch sie „opportunistisch“, „kleinbürgerlich“ und „verräterisch“. Ihre „den noch verheerlichten Führer werden nunmehr von Moskau scharf angegriffen. Der Sohn des großen Sun, der kleine Sun, wird

als „Vaterlenderer“ geächtet. Der Führer der chinesischen Revolution Wan Tzu Wei, der die Meinung vertritt, daß die Eigentümlichkeit der chinesischen Revolution darin besteht, daß sie sich nicht wie die anderen Revolutionen gegen den inneren Feind, sondern gegen die fremden imperialistischen Mächte auflehnt, und daß der Klassenkampf in China schon deswegen unmöglich ist, weil es in China eigentlich keine Klassen gibt, — Wan Tzu Wei wird jetzt von Moskau „Verräter der Revolution“ genannt. Er sagt: „Sun Yat Sen hat immer klar unterstrichen, daß der Klassenkampf und der Despotismus des Proletariats für China nicht erforderlich seien.“ Professor Go-Min-Tsu, eben noch scharfer Gegner Nankings, veröffentlicht einen Artikel, wo er den schöpferisch aufbauenden Sunjatsenismus dem zerstörenden Nihilismus Dostojewitsch und Vatunins gegenüberstellt. Er sagt, daß „der Sieg des Nihilismus in China zu einer permanenten Revolution wider den Volkswillen führen müßte.“ Es ist selbstverständlich, daß die Stimme des Gelehrten angeht, seiner „kapitalistischen“ Neigungen nicht mehr für autoritativ gehalten werden kann.

Das Zentralkomitee der Kitzkompartei wird jetzt von Kommunisten einer vernichtenden Kritik unterzogen, die „niederen Parteimassen“ zur Auflehnung gegen die Parteiführer gerufen. So will es Stalin, der es übrigens nicht für notwendig hält, daß seine eigenen „niederen Parteimassen“ gegen das russische Zentralkomitee, wo er den Vorsitz führt, aufbegehrt werden; denn das Moskauer Zentralkomitee und der Komintern sind selbstverständlich unfehlbar, solange die jetzigen Führer dort die Oberhand behalten. Das ist überall so, nicht nur in Moskau. Aber nirgends werden die eigenen Fehler mit solchem Zynismus auf die Schultern anderer gelegt wie dort.

Die China-Politik der Moskauer Zeitung hat völlig versagt. Es ist ein deutlicher Beweis dafür, daß es falsch war, die russischen und europäischen Bearbeiter blind dogmatisch auf China zu übertragen. Der Leninismus hat die chinesische Revolution nicht in seine Bahnen zu lenken vermocht. Die magische Formel Lenins bleibt in China wie im übrigen Asien wirkungslos. Asien geht mit Moskau nur im ersten, „dunklen Trieb“ zusammen, dann aber tritt eine Differenzierung der Wege ein. Moskau ist in Asien völlig isoliert. Lenin ist tot. Seinen letzten Nachfolgern fehlt sein scharfer Blick und vor allem seine ungeheure Biegbarkeit. Da hilft die Aufregung Stalins und Budartins nicht. Es hilft ihnen auch nicht, daß sie nunmehr die Ratsschläge der Opposition Trozkis und Nabeks sich zu eigen machen und hiermit die Unzulänglichkeit ihrer eigenen Taktik zugeben. Der wichtigste Trumpf des offiziellen Leninismus hat versagt. Die Basis des „orthodoxen“ Weltbolschewismus ist unterhöhlt. Es spürt in Moskau von lebenden Leichnamen.

## Kaufher in Urlaub.

Vorübergehende Unterbrechung der Besprechungen.

Warschau, 22. Juli. Der deutsche Gesandte Kaufher hat sich nach längeren Besprechungen im polnischen Außenministerium über die eventuelle Wiederaufnahme der deutsch-polnischen Wirtschaftsverhandlungen zu einem sechsmonatigen Erholungsurlaub nach Dornum und begeben. Im Zusammenhang damit erhalten wir von maßgebender Stelle folgendes Telegramm:

Die zwischen dem Außenministerium und der deutschen Gesandtschaft in Warschau auf Grund der in der Märzsession des Völkerbundes in Genf zwischen den Ministern Raleski und Stresemann zustande gekommenen Verständigung geführten Besprechungen, die die Möglichkeit schaffen sollten, die Verhandlungen über das Handelsabkommen auf Grund der Vereinheitlichung der Hauptgrundsätze des künftigen Handelsabkommens wieder aufzunehmen, wurden infolge der Sommerferien auf vier Wochen unterbrochen. Die bisherigen Besprechungen haben zur Vereinheitlichung der Grundsätze über die Verhandlungen physischer Personen auf den Gebieten beider Seiten geführt.

Nach Beendigung der Besprechungen über die grundsätzlichen Richtlinien auf wirtschaftlichem Gebiet ist mit der Wiederaufnahme der formellen Verhandlungen über das künftige deutsch-polnische Handelsabkommen zu rechnen.

## Eine Aktion gegen die Minderheiten?

Verhaftung des Redakteurs Arjo von der Zeitschrift „Ratio“.

Warschau, 23. Juli. (Eigene Drahtmeldung.) Gestern abend wurde der Redakteur Arjo der Monatschrift „Ratio“, des Organs sämtlicher nationaler Minderheiten in Polen, ohne Angabe von Gründen verhaftet. Der Verhaftung ging eine Hausdurchsuchung in der Redaktion voraus, die keine Anhaltspunkte für ein Verbot der Zeitschrift ergab. Trotzdem befindet sich Arjo noch immer in Haft. Eine Intervention des Abg. Grünbaum im Innenministerium blieb erfolglos. Es wurden auch hier keinerlei Gründe für die Verhaftung angegeben.

Die „Ratio“ ist eine monatlich im Umfange von 100 Seiten in polnischer, deutscher, französischer und englischer Sprache erscheinende Zeitschrift, die sachliche und lehrreiche Artikel aus der Feder berühmter Kenner der Verhältnisse der nationalen Minderheiten enthält. Die Zeitschrift wird seit ihrem Erscheinen mit allen Mitteln bekämpft. Bereits die erste Nummer verteilte vor ihrem Erscheinen der Beschlagnahme und wurde erst nach mehreren Wochen auf Intervention verschiedener Abgeordneter der Minderheiten freigegeben.

## Der Stand des Floty am 23. Juli:

In Danzig: Für 100 Floty 57,65  
In Berlin: Für 100 Floty 47,10  
(beide Notierungen vorbörslich)  
Bank Politi: 1 Dollar = 8,88  
In Warschau inoffiziell 1 Dollar = 8,92.

## Das Testament des Königs Ferdinand.

Bukarest, 23. Juli. Im Beisein der königlichen Familie und der Mitglieder des Kabinetts vollzog am 21. d. M. Justizminister Popescu die Öffnung des Testaments des verstorbenen Königs Ferdinand, das vom 2. Juli 1925 datiert ist. König Ferdinand hinterläßt seinen Töchtern mit Ausnahme der Königin von Jugoslawien, die das ihr zustehende Erbteil bereits in Wertpapieren und in bar erhalten hatte, je ein Landgut und ein Haus. Die Königin Maria erhält zum Eigentum das Palais Cotroceni und das Schloß Pelesch bei Sinaja, das die Königinwitwe als ständigen Wohnort benutzen soll.

Der Teil des Testaments, der den ehemaligen Thronfolger Prinzen Karol betrifft, wurde durch ein Kodizill vom 11. Januar 1926 abgeändert. Hiernach erbt das ganze übrige Vermögen des Königs der Thronfolger, heute König Michael von Rumänien. Prinz Karol erhält nur sein Pflichtenanteil, das ihm in bar auszuzahlen ist. Das Kodizill vom 11. Januar 1926 ist dadurch politisch bedeutungsvoll, daß der verstorbene König darin erklärt, er sowohl als auch die Königin Maria seien durch die Abdankung des Prinzen Karol einer schweren moralischen Prüfung ausgesetzt worden. Nach Ansicht des Königs sei es jedoch im Interesse des Landes und der Dynastie notwendig gewesen, ihn des Thrones verlustig zu erklären. Zum Schluß bestimmt das Testament 50 Millionen Lei für wohltätige Zwecke.

## Ein Brief an den Ministerpräsidenten.

Gegen die Rückkehr des Prinzen Karol.

König Ferdinand hinterließ auch einen an den Ministerpräsidenten gerichteten Brief folgenden Inhalts:

Die Liebe zum Vaterlande gestattet es mir nicht, meine Pflichten mit dem Augenblick meines Todes für beendet anzusehen. Ich muß daran denken, was kommen wird. Gott wolle, daß die Krone in die Hände meines Enkels übergeht, der noch ein Kind ist. Ich appelliere an alle Bürger guten Willens, mitzuwirken an der Sicherung der Ruhe und des Fortschritts des Landes. Diese Pflicht ruht in erster Linie auf dem Prinzen Nikolaus und den anderen Mitgliedern des Regentrats. Ich kann nicht in die Zukunft schauen, ohne mit väterlicher Liebe meines teureren Sohnes Karol zu gedenken, dem ich ein aufrichtiges und glückliches Fortkommen in seinen neuen Lebensbedingungen wünsche, die er sich entgegen unserem Willen geschaffen hat. Ich zweifle nicht daran, daß, wie jeder gute rumänische Bürger von Vaterlandsliebe beseelt ist, auch er bemüht sein wird, während der Herrschaft seines Sohnes und dessen Nachfolger die Entwicklung des rumänischen Staates sicherzustellen. Was mich anbelangt, so verzichte ich auf die väterliche Freude, meinen Sohn Karol zu sehen, jedoch nur aus der Erwägung heraus, um die Ruhe im Lande nicht zu stören. Bei ihm daselbe Gefühl vorzusehen, verlange ich von ihm, daß er in das Land nicht zurückkehrt, wozu er sich übrigens verpflichtet hat, bevor er hierzu nicht die Genehmigung der Behörden erhält. Es ist erforderlich, daß mein Sohn Karol sich Mühe gibt, mit allen Mitteln zur Sicherung des legalen Standes beizutragen, der sich durch seine Thronentfugung herausgebildet hat, und zur Achtung der Verpflichtungen, die er freiwillig ohne irgendeinen Zwang auf sich genommen hat. Dies gebietet ihm die Pflicht des Rumänen, des Sohnes und zugleich des Vaters des Königs Michael.

## Der letzte Wunsch des Königs.

Bukarest, 23. Juli. (P.A.) Gestern vormittags, bevor die Königinwitwe den Thronsaal betrat, in welchem der Sarg mit der Leiche des Königs Ferdinand aufgebahrt ist, fand der Kammerdiener des verstorbenen Königs in der Tasche des Anzugs eine Karte, auf welcher König Ferdinand den Wunsch ausdrückte, daß ihm nach dem Tode die Uniform eines Kavallerie-Offiziers angelegt werde. Die Königin gab unverzüglich den Auftrag, diesen Wunsch zu erfüllen.

## Eine Erklärung des Prinzen Karol.

Paris, 23. Juli. (P.A.) „Le Matin“ veröffentlicht eine Erklärung des Prinzen Karol, in welcher dieser seinem Bedauern darüber Ausdruck gibt, daß er jetzt keine Deklaration abgeben könne, welche durch die neue Situation erforderlich sei. Der Prinz habe sich telegraphisch an die Familie mit dem Wunsche gewandt, an den Beisetzungsfeierlichkeiten teilnehmen zu dürfen, jedoch bis jetzt keine Antwort erhalten.

Gegenüber Informationen, die in der deutschen und englischen Presse erschienen sind, geben offizielle rumänische Kreise zur Kenntnis, daß die Frage eventueller Ansprüche des Prinzen Karol auf den rumänischen Thron ausdrücklich durch den konstitutionellen Akt vom 4. Januar 1926 geregelt worden ist, der von sämtlichen politischen Parteien ratifiziert wurde. Der dahingehende König Ferdinand habe das Recht gehabt, die Rückkehr des Prinzen Karol nach Rumänien zu gestatten, jedoch den Prinzen zu seinem Lager nicht erufen. Außerdem sei bereits das Testament des verstorbenen Königs veröffentlicht worden, in welchem ausdrücklich festgesetzt wird, daß das Recht auf den Thron dem Prinzen Michael zufallen solle, der auch vom gesamten

Parlament als Nachfolger des Königs Ferdinand anerkannt worden sei. Prinz Karol dürfe somit nach Rumänien nicht zurückkehren.

### Die Eindrücke des jugendlichen Königs.

Bukarest, 22. Juli. (P.M.) Aus der Umgebung des Königs Michael wird gemeldet, daß der jugendliche König unter dem Eindruck der feierlichen Haltung, die seine Umgebung ihm gegenüber eingenommen hat, gefragt habe: „Weshalb nennt man mich königliche Majestät? Hat man meinen Namen geändert?“ Als ihm der Erzieher erklärte, daß er König geworden sei, stellte er die Frage: „Und werde ich als König auch spielen dürfen?“

### Krönungsfeier in Bukarest.

Bukarest, 22. Juli. Die Feier der Krönung des neuen Königs von Rumänien trug einen ganz besonders erhabenden Charakter. Die ganze Stadt hatte ein Festgewand angelegt. Um 4 Uhr nachmittags trafen nach dem alten rumänischen Krönungszeremoniell die Mitglieder der königlichen Familie im Parlamentsgebäude ein, außerdem waren die Abgeordneten und Senatoren vollzählig erschienen, um an der Sitzung der Nationalversammlung teilzunehmen. Als die Königinmutter Helene mit dem Sohn, dem neuen König Michael, erschien, wurde sie von den versammelten Mitgliedern der Nationalversammlung mit Hochrufen empfangen. Am Ende des Saales war ein Thron aufgestellt, zur rechten Seite stand der Altar. Nach der Königinmutter betraten den Saal die Regenten: Prinz Nikolaus in tiefer Trauer, der Metropolit Miron Chrislea und der Präses des Kassationstribunals Buzdugan. Nachdem alle Anwesenden Platz genommen hatten, teilte der Vorsitzende der Nationalversammlung, den Bestimmungen der Konstitution entsprechend, mit, daß der König von Rumänien gestorben ist, daß den Thron der Thronfolger bestiegt und daß bis zu seiner Volljährigkeit die Funktionen des Königs vom Regentschaftsrat ausgeübt werden sollen.

Der Reihe nach legten die Mitglieder des Regentschaftsrats zu Händen des neuen Königs den Eid ab. Zunächst vollzog diesen Akt Prinz Nikolaus, der zunächst den Eid auf die Konstitution und dann auf die Erhaltung der Einheit und der Integrität des rumänischen Königreichs leistete. Die kirchliche Eideszeremonie fand nach orientalischem Ritus statt und fand ihren Abschluß durch das Küßeln des Kreuzes. Hierauf leisteten den Eid der Patriarch und der Präses des Kassationstribunals. Der kleine König nahm, ganz in Weiß gekleidet, seine Mutter, die in Trauer gekleidet war, an der Hand haltend, stehend den Eid entgegen. Nach diesen Zeremonien begab sich der König in Begleitung der Mutter und der Mitglieder des Regentschaftsrats in die Metropolitankirche, wo ein Gottesdienst stattfand. Im Augenblick, da die Regenten den Eid leisteten, wurden zur Ehrung des Moments der Thronbesteigung durch den neuen König 101 Kanonenschüsse abgefeuert.

Die Regierung reichte die Demission des ganzen Kabinetts ein, wurde jedoch vom Regentschaftsrat erneut mit der Führung der Regierungsgeschäfte betraut. Sie erließ eine Reihe von Verordnungen, um die Ruhe aufrechtzuerhalten. In einer Anordnung wird daran erinnert, daß der Belagerungszustand unverändert bleibt. Sämtliche Versammlungen sind verboten. Die Regierung warnt vor der Verbreitung falscher Nachrichten, deren es jedoch genug gibt. Im ganzen Lande herrscht Ruhe; die Opposition nimmt eine friedliche, loyale Haltung ein. Es erregte allgemeine Aufmerksamkeit, daß sämtliche Abgeordneten der Opposition und der nationalen Minderheiten an der Nationalversammlung teilgenommen haben. Anwesend war sogar General Avarescu in seiner Eigenschaft als Senator.

### Die Nachwehen in Oesterreich.

#### Tirol fordert Verlegung der Bundeshauptstadt.

Innsbruck, 21. Juli. Die Vertrauensmänner der Tiroler Bauernschaft haben in einer Versammlung anlässlich der Ereignisse in Wien auch die Verlegung der Bundesregierung in eine andere Stadt gefordert, um die Unabhängigkeit der Regierung zu sichern. Die Landeshauptmannschaft Tirol hat an die Leitung des Selbstschutzbundes Tirol ein Dankschreiben gerichtet.

#### Auflösung der Gemeindefehrwache gefordert.

Wien, 21. Juli. Der Klub der Wiener christlich-sozialen Gemeinderäte hat in seiner gestrigen Sitzung in mehrstündiger Beratung zu den blutigen Ereignissen der letzten Tage Stellung genommen. Er fasste u. a. den Beschluß:

Falls die nächste Gemeinderatsitzung nicht nur den Charakter einer Trauersitzung tragen sollte, durch Dringlichkeitsanträge die sofortige Auflösung der sog. „Gemeindefehrwache“ sowie eine strenge Untersuchung über die Vorgänge im Rathaus, insbesondere über die Tatsache, daß die Wache aus dem Rathaus beschossen wurde, zu fordern.

#### Oesterreichs Bauern gegen den Terror.

Der Reichsbauernbund, der bekanntlich christlich-sozial eingestellt ist, hat zu den letzten Ereignissen Stellung genommen und folgenden Beschluß gefaßt:

Die letzten Schreckensstage haben deutlich bewiesen, daß die Frage Wien keine Wiener oder österreichische Frage, sondern ein internationales Problem ist. Die kommunistische Propaganda hat durch die in den sozialistischen Morgen- und Abendblättern durch Monate hindurch betriebenen Hebereien und durch die ständige Streikpöbeleien einen guten Nährboden für ihre umstürzlerischen Pläne gefunden. Dem muß mit aller Entschlossenheit entgegengetreten werden. Der Reichsbauernbund ruft alle Bauern Oesterreichs auf, Ruhe und Besonnenheit zu bewahren. Sollten sich durch weitere Hebereien neuerdings Gefahren zeigen, dann mag die Regierung versichert sein, daß die österreichische Bauernschaft sich bereit stellt, zusammen mit den braven und bewährten Sicherheitsorganen die friedliche Arbeit und Hab und Gut der Bürger unserer Heimat mit allen geeigneten Mitteln zu schützen. Der Reichsbauernbund dankt vor allem der Regierung, insbesondere dem Bundeskanzler Dr. Seipel, für das befonnene und entschiedene Auftreten, desgleichen aber auch der Bundespolizei, die durch ihr aufopferungsvolles Verhalten sich den Dank des Vaterlandes verdient hat, und dem Bundesheer für seine Mitwirkung bei der Wiederherstellung der Ruhe und Ordnung.

#### 430 Wiener Polizisten verletzt.

Die gestern abend ergänzte Liste von Polizeipersonen, die bei den Unruhen verwundet worden sind, ergibt, daß, abgesehen von den vier Getöteten, 430 Polizeibeamte verletzt worden sind, darunter 170 schwer. Unter den Schwerverletzten sind noch drei in Lebensgefahr, so daß sie kaum mit dem Leben davonkommen dürften.

### Zeitungsbeschlagnahme.

Wien, 23. Juli. P.M. Die „Neue Freie Presse“ meldet, daß in den letzten Tagen zwölf verschiedene rechts- und linksgerichtete Tageszeitungen konfisziert wurden. Die gefälschte Ausgabe der kommunistischen „Roten Fahne“ wurde abermals konfisziert. Der Sekretär der Wiener kommunistischen Partei wurde unter dem Vorwurf verhaftet, in einer bei der Beerdigung der Opfer der Wiener Tumulte gehaltenen Rede die Bevölkerung aufgehört zu haben.

### Die Vorbereitungen zur Parlamentssession.

Wien, 23. Juli. (P.M.) Die Vorbereitungen zur Parlamentssession haben bereits begonnen. Gestern trat der Vorstand der Christlich-Sozialen Partei zusammen, für heute ist eine Konferenz der Sozialdemokraten angesetzt. Die Montag-Sitzung des Nationalrats wird nur eine Trauermanifestation darstellen, die eigentliche Diskussion über die Unruhen beginnt erst am Dienstag. An diesem Tage werden stürmische Szenen erwartet. Die Christlich-Sozialen Abgeordneten, besonders die aus der Provinz, beabsichtigen gegen die von der Stadtgemeinde Wien gebildete Sicherheitswehr aufzutreten und drohen, daß sie, falls diese Wehr weiter bestehen sollte, ebenfalls eine Wehr in den einzelnen Bundesländern bilden würden. Die „Neue Freie Presse“ meldet, daß die Möglichkeit der Auflösung des Nationalrats besteht.

### Kampf um Trianon.

#### Lord Rothermeres Briefe.

Wie berichtet, hat Lord Rothermere, der Besitzer der Londoner „Daily Mail“, bereits vor längerer Zeit auf die Unhaltbarkeit der Lage in den österreichischen Nachfolgestaaten hingewiesen, wie sie in der Hauptsache durch den Friedensvertrag von Saint Germain geschaffen wurde. Daraufhin war er bestigen Vorwürfen, besonders von Seiten der Tschechoslowakei ausgesetzt, zu denen er in einem Brief an den tschechischen Außenminister Dr. Benesch Stellung nimmt. Der Inhalt des Briefes lautet:

„Sie beschuldigen mich, daß ich zwischen den Nachfolgestaaten den Krieg entfachte, doch begreife ich nicht, wie im Gegenteil gerade die Erhaltung des Friedens. Ich schätze Em. Exzellenz staatsmännische Eigenschaften zu sehr, um annehmen zu können, daß Sie einen dauernden Frieden für möglich halten, ohne vorher jene Gebiete, in welchen in den Nachfolgestaaten die Ungarn überwiegen, an Ungarn zurückzugeben. Alle wissen ebenso gut wie ich, daß der Friede von Trianon nur durch die Unkenntnis der in den verschiedenen Gebieten herrschenden nationalen und politischen Verhältnisse zustandekommen konnte. Eine Million britischer Soldaten sind aber nicht den Heldentod gestorben, um in einem Teil Europas das Unrecht zur Herrschaft gelangen zu lassen. An einem solchen schreienden Unrecht kann man nicht wortlos vorübergehen. Ungarn besitzt Freunde, die nicht ruhen, bis die ganze Welt dessen gewahr wird, wie sehr die Nachfolgestaaten, die ihnen angegliedert sind, Ungarn unterdrücken. Ich bitte Em. Exzellenz, dessen eingedenk zu sein, daß ohne die Freundschaft und Opferbereitschaft Englands und Frankreichs die Tschechoslowakei gar nicht existieren würde.“

Dieser neue Schritt Lord Rothermeres in Ungarns Interesse wird von der ungarischen Presse aufs wärmste begrüßt. Der Brief wird auch von fast allen Prager Blättern kommentiert. Das „Prager Tagblatt“ glaubt in dem Vorwort Rothermeres den Wunsch zu durchschauen, das Ungarn Horstys als Bollwerk gegen den Bolschewismus zu stärken gegenüber der „sich ihm sozialistisch präsentierenden Republik Masaryks“. Das Blatt schreibt zum Schluß: „Das Bemerkenswerteste an dem Briefe ist weniger sein Inhalt, als die Tatsache, daß ein so popularitätsfüchtiger Politiker wie Rothermere den Zeitpunkt für gut hält, um eine Kampagne gegen die Tschechoslowakei ins Werk zu setzen.“

### Benesch's sarkastische Antwort.

Prag, 22. Juli. Außenminister Dr. Benesch hat an Lord Rothermere auf dessen offenen Brief folgendes geantwortet:

„Hylord! Ich danke Ihnen sehr für Ihr Telegramm und für die schmeichelhaften Worte, die Sie an mich adressiert haben, doch erlaube ich mir, Sie auf folgendes aufmerksam zu machen:

Erstens habe ich über Ihren Artikel nicht die Ausdrücke gebraucht, die Sie in Ihrem Telegramm zittern. Offenbar haben Sie meine Worte falsch verstanden oder es wurde Ihnen falsch darüber referiert. Zweitens bedauere ich, mich über den weiteren Inhalt Ihres Telegramms in keine Diskussion einlassen zu können. Ich bin nämlich in amtlicher Stellung und kann nicht alles sagen, was ich möchte, wie Em. Lordschafft.

Ich wäre genötigt, die Verhältnisse in der Tschechoslowakei und in Ungarn miteinander zu vergleichen, wobei meine Worte als Minister manchem unangenehm sein könnten, und ich würde damit den guten Beziehungen zwischen meinem Lande und dem Nachbarn nicht dienen. Aus diesem Grunde sehe ich von einer Antwort auf diese Dinge ab. Drittens wäre ich aber völlig bereit, Ihnen alle Informationen über die Lage der Minderheiten in der Tschechoslowakei und in Ungarn in Vergangenheit und Gegenwart zu geben.

Ich werde dies um so bereitwilliger tun, da ich aus Ihrem Telegramm ersehe, daß, obgleich Ihre Blätter für Frieden, Gerechtigkeit und Wahrheit arbeiten, Ihre Informationen über die mitteleuropäischen Verhältnisse unvollständig, teilweise sogar unrichtig sind. Ich versichere Sie meiner Hochachtung — gez. Dr. Benesch.“

### Leere Gerüchte.

Warschau, 23. Juli. P.M. Im Zusammenhange mit den von einigen Blättern gebrachten Gerüchten über die angeblich innerhalb der Regierung bevorstehenden Personaländerungen ist die Polnische Telegraphen-Agentur zu der Feststellung ermächtigt, daß diese Gerüchte jealicher Grundlage entbehren.

### Ein Projekt der Aufhebung der Passbeschränkungen.

Warschau, 23. Juli. P.M. Im Zusammenhange mit dem Ministerium mit der Absicht, ein Kontingent für Ausländerpässe einzuführen, wird dieses Projekt offiziell aus dem Ministerium noch nicht herausgenommen, hat die Meldung hiervon eine verständliche Beunruhigung hervorgerufen. Gleichzeitig beabsichtigen, wie der „Kurjer Codzienny“ erfährt, andere interessierte Ministerien im Ministerrat mit einem Projekt hervorzutreten, nach welchem die Passbeschränkungen überhaupt aufgehoben werden sollen. Dieses Projekt soll in einer der Herbsitzungen des Ministerrats zur Beratung gelangen.

### Die Chorzow-Frage im Haag.

Warschau, 22. Juli. P.M. Nach der Information, die das Außenministerium von der polnischen Gesandtschaft im Haag erhalten hat, wird das Urteil des ständigen Schiedsgerichtshofs über die Zuständigkeit dieses Tribunals für die Verhandlung in Sachen der deutschen Klage über Chorzow erst am Dienstag, den 26. d. M., gefällt werden. Sämtliche Informationen über den angeblichen Inhalt dieses Urteils sind somit verfrüht.

### Die Abreise des Gesandten Patek.

Warschau, 23. Juli. (Eig. Meldung.) Der Gesandte Patek, der seine Abreise bis heute aufgeschoben hatte, wurde vorgestern in einer längeren Audienz vom Marschal Pilsudski im Belvedere empfangen.

Von gut informierter Seite wird versichert, daß der Gesandte Patek keine Note der polnischen Regierung als Antwort auf die letzte Sowjetnote nach Moskau bringen werde. Die durch die letzte Sowjetnote hervorgerufene Spannung soll im Wege diplomatischer Gespräche zwischen Patek und den Leitern des Kommissariats für auswärtige Angelegenheiten in Moskau behoben werden.

### Republik Polen.

#### Die Stadtpräsidentenwahl in Wilna.

Wilna, 23. Juli. Nachdem Alexander Lednicki die Annahme der auf ihn gefallenen Wahl zum Stadtpräsidenten von Wilna abgelehnt hatte, wurde die Wahl am Donnerstag nochmals vorgenommen. Gewählt wurde der Regierungskommissar für die Stadt Wilna, Rechtsanwalt Jozef Kojewski (Kandidat der „Sanierungs“-Partei). Die „Nasz Przegląd“ mitteilt, hat der Gewählte bis jetzt gegenüber den nationalen Minderheiten einen liberalen Standpunkt eingenommen, und diesem Umstande war es zuzuschreiben, daß die Stimmen aller Minderheiten für ihn abgegeben wurden.

#### Aus verschwiegenen Amtsstuben.

Warschau, 23. Juli. (Eigene Meldung.) In sozialistischen Kreisen wird davon gesprochen, daß im Innenministerium ein sehr reaktionäres Projekt einer Änderung der Sejm- und Senatswahlordnung vorbereitet werde.

### Aus anderen Ländern.

#### Ein norwegischer Dampfer von chinesischen Seeräubern überfallen.

Der norwegische Dampfer „Solvik“, der am 19. Juli Hongkong mit dem Ziele Saigon verlassen hatte, wurde von Seeräubern, die sich unter die Passagiere von Hongkong gemischt hatten, überfallen. Sie überrumpelten die Offiziere und verwundeten den Kapitän Richard Bentoft schwer. Der zweite Offizier Johnson rang mit zwei Seeräubern, wurde jedoch überwältigt und erschossen. Der Führer der Bande, der fliegend englisch sprach, gab dem ersten Offizier den Befehl, nach der Blasbucht zu steuern, wobei er drohte, alle weißen Offiziere zu töten, wenn keinen Anweisungen nicht Folge geleistet würde. Als der Dampfer in der Blasbucht anlangte, legten zwei Schusslappen längs des Schiffes an und übernahmen zwei Kästen mit Goldbarren im Werte von 20 000 Dollar und das Passagiergepäck. Den eingeborenen Schiffsagenten, sechs chinesische Passagiere und einen Knaben führten sie mit fort. Darauf ergriffen die Seeräuber mit Hilfe von zwei Schiffbooten die Flucht. Bei ihrem Fortgang erklärten sie: Ihr könnt den anderen sagen, daß sie uns ihre Flugzeuge schenken, aber sie werden uns nicht finden.

#### Regert im Dienst der Sowjetpropaganda.

Paris, 23. Juli. (P.M.) Wie die Havas-Agentur erfährt, sind in Sowjetrußland 30 Regere aus Nordamerika eingetroffen, die dort besonders geschult werden sollen, um dann als kommunistische Agitatoren unter den Regern in Amerika wirken zu können.

### Rundschau des Staatsbürgers.

#### Umsatzsteuer-Erleichterungen für den polnischen Großhandel.

Auf Grund des vorletzten Absatzes des Artikels 7 des Gesetzes vom 15. Juli 1925 über die Steuer vom gewerblichen Umsatz gehen solche Großhandelsunternehmen der vorgezeichneten Steuerermäßigung verlustig (um 1 Prozent), die ihre Handelsbücher nicht regulär führen, ihre Warenverzeichnisse nicht richtig aufstellen usw.. In diesem Falle müssen also 2 Prozent vom Gesamtumsatz entrichtet werden. Unter Berücksichtigung der augenblicklichen Wirtschaftsverhältnisse hat nun aber das Warschauer Finanzministerium die Präsidenten der Finanzämter ausnahmsweise ermächtigt, soweit die Umsatzsteuer für das Jahr 1926 in Betracht kommt, diese von 2 auf 1 Prozent zu ermäßigen auch für den Fall, daß die in Frage kommenden Großhandelsunternehmen keine regulären Handelsbücher führen. Erforderlich ist aber ein individuelles Gesuch dieser Steuerpflichtigen und die vorherige eindeutige Feststellung des Charakters des Unternehmens als Großhandelsunternehmen durch die Finanzämter. Die auf Grund dieser Verfügung reduzierte Steuer für das Jahr 1926 darf aber in ihrem Gesamtbetrage nicht weniger ausmachen, als die Steuersumme für das Jahr 1925.



Die Marke „BERSON“

immer hoch ich schätze

Das sind die besten

Gummiabsätze!



Pommerellen.

23. Juli.

Graudenz (Grudziadz).

Woher stammt die falsche Anastasia?

Aus Graudenz! — Zwei Jahre hindurch erhielt sich in der Presse des russischen Emigrantentums die Nachricht, daß eine Tochter des Zaren am Leben sei.

Trotz der Erklärungen der Baronin Buchhöveden und des Barons Schwabe, sowie einer großen Anzahl Persönlichkeiten, die dem russischen Hofe nahestanden, daß die in Dalldorf befindliche angebliche Zarentochter keinerlei Ähnlichkeit mit der Großfürstin Anastasia habe, erhielt sich das Gerücht weiter.

Das Gerücht von der angeblichen Zarentochter konnte sich solange erhalten, da man bisher nicht feststellen konnte, woher die in Dalldorf untergebrachte Czajkowska stamme.

Nunmehr dürfte das Märchen von der Großfürstin Anastasia für immer zerfallen sein.

h. Neuwerk (Nowemiasto), 21. Juli. Schwere Unwetter, die große Schäden in Feld und Gärten angerichtet haben, suchten in voriger Woche unseren Kreis heim.

\* Beendigung des Bauarbeiterstreiks. Maurer und Zimmerleute haben nach mehr als 14tägiger Unterbrechung wieder die Arbeit aufgenommen.

\* Warnung vor einem Schwindler. Seit einigen Wochen treibt in ganz Polen ein gewisser Anton Przychylicki sein Unwesen. Er gibt sich als Vertreter der Firma Ceraficki oder auch als Agent der Maschinenfabrik „Unja“.

An unsere Graudenzler Leser. Damit in der Zustellung der „Deutschen Rundschau in Polen“ keine Unterbrechung geschieht, empfiehlt es sich, das Abonnement für August bei einer der nachstehenden

Ausgabe = Stellen

- aufzugeben, denn die Nummer vom 1. August wird bereits am 31. Juli ausgegeben. Hauptvertriebsstelle, Anzeigen - Annahme und Nachrichten-Dienst: Arnold Kriedte, Buchhandlung, Mickiewicza (Pohlmannstr.) 3. Ausgabe-Stellen: Großhandels-Gesellschaft, Strzelecta (Schützenstraße) 3. Billy Beder, Drogenhandl., Plac 23 (Krammarkt) 30. Emil Komen, Papierhandlung, Toruńska (Unterthornerstr.) 16. Matowski, Friseur, Chelminska (Culmerstr.) 40. Helene Koeder, Papierhandlung, Józefa Wybickiego (Marienwerderstr.) 9. Grub, Kolonialwarenhandlung, Koszarowa (Kasernenstraße) 10. Eduard Schacht-Schneider, Forteczna (Festungstr.) 28. Rindt, Bäckerei, Lipowa (Lindenstr.) 17. Café Diez, Lipowa (Lindenstr.) 33. Gustav Alafft, Bäckerei, Al. Tarpn, Grudziadzka (Graudenzstr.) 2.

Die „Deutsche Rundschau in Polen“ ist die verbreitetste deutsche Zeitung in Polen; Anzeigen darin sind deshalb auch besonders wirkungsvoll. Alle Ausgabe-Stellen nehmen auch Inseraten-Aufträge entgegen. Geschäftsstelle der Deutschen Rundschau in Polen.

Thorn (Toruń).

—dt. Der Verkehrsdampfer „Framja“ scheint von Reich verfolgt. Unlängst verlor er, wie f. St. berichtet, unter der Holzbrücke in Wloclawek Schornstein und Kommandobrücke.

—dt. Belegung des Dampferverkehrs. Eine hiesige Schiffsfahrtsfirma, welche unlängst den stattlichen Personendampfer „Eryon“ erwarb, hat jetzt einen großen, zwar alten Schleppdampfer, welcher vorher auf der Memel bis Nowno verkehrte, für 20000 zł erworben.

t. Ertrunken? Mittwoch nachmittags begab sich der zurzeit arbeitslose 53jährige Jan Gamafkiewicz aus der Weinbergstraße 20 mit einem Boot auf die Weichsel, um Angelschnüre auszuliegen.

des G. leer an der Basarkampe oberhalb der Eisenbahnbrücke vor. Er fuhr daraufhin sofort nach Hause und fragte in der Wohnung des G. nach dessen Verbleib.

t. Der Polizeibericht vom Mittwoch meldet die Festnahme von drei Personen, und zwar wegen Inzuchtens falschen Geldes und wegen Verdachts des Einbruchs bzw. Kofferdiebstahls.

—dt. Aus dem Landkreis Thorn, 23. Juli. Endlich hat man die dem Verfall nahe gewesene Volksschule in Thornisch-Papau einer gründlichen Renovation unterzogen.

m. Dirschau (Tczew), 22. Juli. Unglücksfall. Auf dem Rangierbahnhof Liebenhof verunglückte gestern der Schaffner Felx Kwiatkowski aus Thorn.

\* Gdingen (Gdynia), 22. Juli. Eine ungläubwürdige Meldung bringt ein Teil der polnischen Presse aus Gdingen, wonach der deutsche Kapitän des von polnischer Seite geharteten Dampfers „Sachsen“, Seed mit Namen, auf der Fahrt von Gdingen nach Gela in angetrunkenem Zustande ein Motorboot, das mit zehn polnischen Lehrerinnen besetzt war, absichtlich gerammt und zum Sinken gebracht hätte.

\* Konitz (Chojnice), 22. Juli. Wegbau. Eine große Änderung erfolgt in der Schützenstraße, die teils breiter, teils höher gelegt wird, es wird hierdurch ein erheblicher Verkehrsübel abgeholfen.

\* Tuchel (Tuchola), 22. Juli. Ein stattliches Rudel von 80 Schwarzwildern hält sich zurzeit in den Forsten um Kamienica auf und richtet auf den angrenzenden Aekern großen Schaden an.

fs. Ratwiz (Rakoniewice), 21. Juli. Bei dem letzten großen Gewitter am Montag schlug ein Blitzstrahl in den Schornstein des Besitzers Junge in Rataje ein, und zündete. Das Feuer verbreitete sich mit außerordentlicher Schnelligkeit über den ganzen Dachstuhl.

Freie Stadt Danzig.

\* Danzig, 22. Juli. 30 000 Gulden veruntrent? In Danzig erregen Gerüchte über neue Veruntrentungen großes Aufsehen. Es wird bekannt, daß beim hiesigen Landeskollamt etwa 30 000 Gulden durch Schwelbetrügereien veruntrent worden sind.

Graudenz.

SEIBT Seibt schlägt alles!! 3-Röhren-Empfänger (Das beste und billigste Empfangsgerät für jedermann) Beratungen und Kostenschläge gratis. 4-Röhren-Empfänger (Höchste Präzision) (Neueste Konstruktion mit eingeb. Spulen) 4-Röhren-Neutrodyne (Leistungsfäh. Tertiär Empf.) 5-Röhren-Empfänger (Leistungsfäh. Tertiär Empf.) Trichterlose Lautsprecher — Kopfhörer — Einzelteile Oswald Schultz, Radio-Centrale, Graudenz, Ogdowa 37. Tel. 412. Vertreter der Firma „Dr. Georg Seibt“ für Pommerellen. 3782

Dach-Deckung in Papp, Stein, Kunstschiefer, Naturschiefer :: Umdeckung :: alter Kronen- u. Hohlpannendächer etc. Dachteerungen, Ueberklebungen Reparaturen. 8827 Bedachungs-Geschäft Aug. Wopp Grudziadz, Toruńska 21. Tel. 272.

Klavierstimmen u. sämtl. Reparaturen an Pianos, Klügeln, wie Neubesitzen u. Modernisieren alter Pianos führt eritklassig und sachgemäß zu billigen Preisen aus W. Bienert, Pianofortefabrikant, Grudziadz, Sientewicza 7 und Chelmo Pomorze, gegründet 1891, 9542 Kunst-Blüfee-Anstalt. Kleider, Röde usw. werden binnen 24 Std. sauber plüffiert. 916 Z. Tynecka, Tuszevska Grobla Nr. 24, 11, 1.

Grasmäher Heuwender Heurechen Getreidemäher Garbenbinder Bindegarn Schleifapparate - Vorderwagen Ersatzteile 9559 Hodam & Ressler Maschinenfabrik Danzig gegr. 1885 Grudziadz

Diabolo Schwedisches Fabrikat! übertrifft alle dagewesenen Marken von Milchseparatoren Für Bauart und Entrahmung leisten wir 10 Jahre Garantie. Günst. Teilzahlung bis zu 10 Monatsraten. Gleichzeitig empfehle ich landwirtsch. Masch'n/en, Molkereierartikel, Buttermassch., Fahrräder, Nähmaschinen u. sämtliche Ersatzteile für Separatoren 3788 J. Ceraficki, Grudziadz ul. Chelminska 1. — Telefon Nr. 254 Bei Kauf eines Separators erstatte ich ein Eisenbahnbillet 3. Klasse.

Bamag Elektro-Flaschenzüge verbilligen Ihre Betriebskosten. ! Vielseitigste Verwendungsmöglichkeit! Generalvertreter: 8641 Hodam & Ressler, Danzig, Hopfengasse Nr. 81/82 Filiale Grudziadz am Bahnhof.

Suche gut erhaltene Schreibfasse zu kaufen. 9558 Conditorei Aug. Aulinna, Toruńska 6 Grudziadz Toruńska 6.

Suche einen größeren, gut erhaltenen Kupfertessel zu kaufen. 1006 Conditorei Aug. Aulinna, Grudziadz, Toruńska 6. Jüngerer Alempnergefell sind, dauernde Beschäftigung. M. Schmul, 8536 Alempnermeller, Grudziadz, Długa 18. ul. Rosciusski 5, 1, z.



Die 15 Millionen-Dollar-Anleihe Polens

wird durch eine im „Dziennik Ustaw“ (Nr. 62) veröffentlichte Verordnung des Staatspräsidenten, die vom 11. Juli datiert ist, amtlich bekanntgegeben. Durch diese Verordnung wird der Finanzminister ermächtigt, eine kurzfristige Anleihe in Höhe von 15 Millionen Dollar aufzunehmen und die für diesen Zweck vorbereiteten Staatsobligationen zum Nominalkurs zu verkaufen. Die Verzinsung dieser Obligationen darf höchstens 6 Proz. jährlich, die Provision höchstens 7/8 Proz. halbjährlich betragen. Der Einlösungstermin ist der 31. Dezember 1927. Gleichzeitig wird der Finanzminister ermächtigt, den aufgenommenen Kredit bis zum 1. Juli 1928 zu verlängern bzw. vor dem genannten Fälligkeitstermin abzudecken. Die Staatsobligationen dieser kurzfristigen Anleihe sowie die Zinserrträge sind von allen in Polen geltenden Steuern, Stempelgebühren usw. befreit.

Bemerkenswert ist an dieser Verordnung zunächst, daß die von der amerikanischen Bankengruppe ausgemachte Provision 7/8 und nicht, wie noch kürzlich von der offiziell inspirierten polnischen Presse mitgeteilt wurde, 1/4 Proz. beträgt. Im übrigen wird erst seit einigen Tagen von verschiedenen polnischen Fachblättern energisch die Forderung erhoben, die Regierung solle die sämtlichen Nebenbedingungen, die an die Erteilung dieses Kredites geknüpft sind, in genauester Form veröffentlichen. Diese Forderung stützt sich auf die ernste Beunruhigung, die sich weiter polnischer Wirtschaftskreise angesichts einer von der polnischen Telegraphenagentur verbreiteten halbamtlichen Verlautbarung bemächtigt hat. Danach wird durch den am 12. Juli unterzeichneten Anleihevertrag für die Emissionsdauer der 15 Millionen-Dollar-Anleihe nicht allein der Abschluß von Staatsanleihen, sondern auch die offizielle Unterbringung von polnischen Privatobligationen unterbunden. In dem Vertrage soll es nämlich heißen, daß dieser kurzfristige Stabilisierungskredit kein Hindernis für den Zufluß von Privatkrediten bilden, die ohne öffentliche Emission der Obligationen und deren Einführung zur Börsennotierung erlangt werden. Danach können auch Pfandbriefe an das Ausland verkauft werden. Nur dürfen sie im Auslande nicht zur Subskription aufgelegt oder zur Notierung an ausländischen Börsen eingeführt werden. „Tygodnik Handlowy“, das Organ des Verbandes polnischer Kaufleute in Warschau, bezeugt die rechtlichen Unterlagen dieses Anleihevertrages insofern, als die Regierung wohl ein Aufsichtsrecht über die Emission von Pfandbriefen habe, aber keine Befugnis, dieses Recht an das Ausland zu veräußern oder sich durch einen Vertrag mit ausländischen Kontrahenten in ihren inländischen Funktionen behindern zu lassen. Tatsächlich weist die hier besprochene Vertragsbestimmung auf eine wesentliche Schwäche der polnischen Regierung in ihrer Position bei den Verhandlungen über die geplante spätere große amerikanische Anleihe hin. Die Warschauer Regierung befürchtet ganz offen-

sichtlich, daß der für polnische Anleihen irgendwelcher Art ohnehin wenig günstig gestimmte Auslandsmarkt sich für die gedachte 60 Millionen-Dollar-Anleihe im Laufe des nächsten Winters noch schwerer öffnen wird, wenn inzwischen polnische Privatobligationen doch Erfolg haben sollten.

Wirtschaftliche Rundschau.

Verlängerung der Kohlenkonvention

bis zum 1. Oktober 1930.

Am Dienstag begannen, wie wir bereits kurz berichteten, in den Räumen des Oberschlesischen Berg- und Hüttenmännischen Vereins die Beratungen der Vertreter sämtlicher polnischer Kohlengesellschaften über die Verlängerung der polnischen Kohlenkonvention, da von seiten der Regierung bekanntlich bis Mittwochabend ein Ultimatum gestellt worden war, nach dem ein Zwangs syndikat gemäß dem Vorschlag des Handelsministers Kwiatkowski gebildet sein mußte, falls die Bildung eines freiwilligen Syndikats nicht erreicht werden sollte. Nach außerordentlich langen und schwierigen Verhandlungen ist eine Einigung erzielt, die eine Verlängerung der Kohlenkonvention auf drei Jahre zwei Monate vorsieht. Danach würde die polnische Kohlenkonvention bis zum 1. Oktober 1930 verlängert sein. Der neue Vertrag wurde auch von einem Teil derjenigen Grubenverwaltungen unterzeichnet, welche bisher der Konvention nicht angehört. Er bietet den noch nicht aufgenommenen polnischen Gruben, die sich eine kurze Bedenkzeit ausgedacht haben, die Möglichkeit zum sofortigen Beitritt zur Konvention. Ein Vertreter ist noch im Laufe der Nacht nach Warschau gefahren, um dem Handelsminister über das Ergebnis der Verhandlungen Bericht zu erstatten. Handelsminister Kwiatkowski wird zu entscheiden haben, ob das in der Presse vielfach besprochene Problem über die Schaffung eines Zwangs syndikats der polnischen Kohlengruben auf dem Verordnungswege verwirklicht wird oder ob der Handelsminister die Verlängerung der Konvention als ausreichende Maßnahme der Kohlenindustrie erachtet.

Die Dzialowiez Waldkonzeßion, die schon seit Jahren so viel von sich reden gemacht hat, ist noch immer ein arges Sorgenkind der polnischen Regierung. Nachdem erst im letzten Winter nach vielen Mühen und langwierigen Verhandlungen, die zu einer erheblichen Erleichterung der Vertragsbedingungen führten, eine Einigung zwischen dem Warschauer Landwirtschaftsministerium und der Century European Timber Corporation Ltd. über die Fortsetzung des Betriebes erfolgt war, hat sich jetzt abermals ein schwerer Konflikt ergeben, der möglicherweise die vorzeitige Beendigung des Konzeßionsvertrages zur Folge haben wird. Diesmal sollen die Verstöße gegen die Vertragsbestimmungen nicht in mangelhafter Erledigung der Vertragspflichtungen gegenüber dem polnischen Staat, sondern darin zu suchen sein, daß die englische Pachtgesellschaft bis zum 15. April d. J. nicht die vertragsmäßigen Holzleistungen zur Ausfuhr gebracht hat. Infolgedessen habe das Ministerium den Abtransport der Restpartie inhibiert. Im allgemeinen wird dem Konzeßionär aber auch noch zum Vorwurf gemacht, daß er die vorgelegenen Investitionen zur rationalen Ausbeutung der Dzialowiez Urwälder nur in sehr unzulänglichem Maße durchgeführt habe. Wie weit die Übertragung einzelner Teile des Konzeßionsgebietes zur Ausbeutung an andere Holzunternehmer und beson-

ders ausländische Exporteure mit Wissen bzw. ohne Zustimmung des Landwirtschaftsministeriums erfolgt ist, erscheint noch nicht ganz aufgeklärt. Gegenwärtig hat sich ein Beamter des Ministeriums im besonderen Auftrag nach dem Konzeßionsgebiet begeben, um über die behaupteten Verfehlungen der Konzeßionsgesellschaft Feststellungen zu treffen.

Produktenmarkt.

Getreidenotierungen der Bromberger Industrie- und Handelskammer vom 22. Juli. (Großhandelspreise für 100 Kilogramm.) Weizen 51,75-53,75, Roggen 49,00-52,50, Gerste 47,00-49,00, Plotn, Wintergerste 32-34, Plotn, Felderbieb - bis - Plotn, Viktoriabierb - bis - Plotn, Hafer 40,00-42,00, Plotn, Fabrikartoffeln - Plotn, Speisefartoffeln - Plotn, Kartoffelflocken - Plotn, Weizenmehl 70%, - 3l., do. 65%, - Plotn, Roggenmehl 70%, - Plotn, Weizenkleie 30,00 3l., Roggenkleie 33,00 Plotn. - Tendenz: schwach; für Roggen bei sofortiger Zufuhr fest. Franto Waqaan der Aufgabestation.

Bromberger Sämereipreise. Bromberg, 23. Juli. Firma St. G. Zukaliki zahlte in den letzten Tagen für 100 Kilogr.: Rotklee - bis -, Weißklee - bis -, Schwedenklee - bis -, Gelbklee - bis -, do. in Rappen - bis -, Infarnattklee 220-240, Wundklee - bis -, Timothee - bis -, Raygras - bis -, Winterwidder 120-140, Sommerwidder 35-37, Peluschken 33-35, Serradella 20-22, Viktoriabierb 70-80, Felderbieb 46-48, grüne Erbsen 56-60, Senf 60-65, Rüben 70-76, Raps neue Ernte 60-65, Lupinen gelbe 22-24, do. blaue 20-22, Leinamen 90-100, Hanf 70-76, Mohr, weißer 140-160, do. blauer 130-150, Hirse 30-32, Buchweizen 56-60 Plotn.

Berliner Produktenbericht vom 22. Juli. Getreide- und Delikat für 1000 Kg., Insk für 100 Kg. in Goldmark. Weizen m.ä. - Juli 294,00, Sept. 272,00, Oktober 270,50, Roggen m.ä. 251,00-253,00, Juli 249,50, Sept. 233,00, Oktober 232,75, Gerste Futter- und Wintergerste 195,00, Hafer m.ä. 259,00-266,00, Mais 187-188, Weizenmehl 35,50-37,50, Roggenmehl 32,50 bis 35,50, Weizenkleie 13,75 bis -, Roggenkleie 15,25, Viktoriabierb 44-58, kleine Speiseerbsen 28-32, Futtererbsen 22-23, Peluschken 21,00-21,50, Ackerbohnen 22-23, Wicken 22,00-24,50, Lupinen bl. 13,75-15,75, do. gelb 15,75-17,75, Raps 300-305, Rapskuchen 14,80-15,00, Weinkuchen 20,70-21,00, Trockenrüben 12,50-13,00, Sojabohnen 19,30-19,50, Kartoffelflocken 34,75-35,00, Tendenz für Weizen fester, Roggen fester, Gerste fest, Hafer fest, Mais behauptet.

Materialienmarkt.

Berliner Metallbörsen vom 22. Juli. Preis für 100 Kilogr. in Gold-Mark. Stützenrohrlin (fr. Verfehr) - bis -, Remalied Blattzinn 51,50-52,00, Original-Alumin. (98-99% in Blöcken) Walz- oder Drahtbarren 210, do. in Walz- oder Draht. (99%) 214, Stützzinn (mindestens 99%) - Reinnidel (98-99%) 340-350, Antimon (Regulus) 90-95, Silber i. Barr. i. 1 Kilogr. 900 fein 78,25-79,25.



Diese Schutzmarke

für Briefumschläge jeder Art verbürgt Qualität in Material und Verarbeitung. 8655

Zwangsversteigerung.

Am Dienstag, den 26. Juli 1927, vorm. 10 Uhr, werden ulica Rozietulskiego Nr. 14, folgende Gegenstände meistbietend gegen Barzahlung verkauft:

Regale, Uhr, Stühle, Kasten, Körbe, Dezimalwaage, Knochenmühle, Schrotmühle, Pulvermischapparat, Schreibtisch, Spediturwagen, Tisch, Tisch m. Stühle, Kessel, 2000 Kartons, 2 Ztr. Altpapier, 40 Patete Soda, 1500 Blechbüchsen, 100 Schachteln weiße Pasta und vieles andere.

Besichtigung der Gegenstände 1 Std. vorher. Bydgoszcz, den 23. Juli 1927. Oddział Egzekucyjny przy Magistracie miasta Bydgoszczy.

Advertisement for Pelikan and Finck brand fountain pens, featuring images of the pens and the manufacturer's name A. DITTMANN, T. z o. p. Bydgoszcz, Jagiellońska 16.

Advertisement for Drahtgeflechte (wire mesh) by Alexander Maennel, Fabryka ogrodzen drucianych Nowy Tomysl 3 (Woj. Pozn.).

Advertisement for bicycles and sewing machines, offering various models like Wanderer, Pongee, and Pfaff, with contact information for Ernst Jahr, Dworcowa 18 b.

Advertisement for Hühneraugenpflaster (corn plaster) and Schwanen-Drogerie (Swan Pharmacy) in Bromberg, Danzigerstr. 5.

Large advertisement for Müller'sche Rübenkreude (Müller's Beetroot Candy) and Reiner Zucker-Rüben-Sirup (Pure Sugar Beetroot Syrup) by C. F. Müller & Sohn, Boguszewo (Pomorze). Includes text about quality and availability.

Advertisement for Arbin shoe cream, featuring an illustration of a woman and text describing the product's benefits for shoe care.

Advertisement for skin care products, 'Pflege die Haut' (Care for the Skin), featuring the 'HERBA' brand soap and cream by Obermeyers.

Advertisement for bicycles and accessories, 'Achtung! Zu bedeutend herabgesetzten Preisen' (Attention! At significantly reduced prices), listing various models and parts.

Advertisement for horse-drawn wagons, 'Rutsch-Wagen' (Slip-Wagons), highlighting their ease of use and quality.

Advertisement for Prima Hafer (First Quality Oats) and other products, including contact information for the supplier.

Advertisement for ladies' and children's clothing, 'Damen- und Kinder-Garderobe u. Wäsche' (Ladies and Children's Wardrobe and Linen), offering various styles.

Advertisement for Z. Musiak, Bydgoszcz, offering various goods and services.

Advertisement for Prima oberschlesische Steinkohle (First Quality Upper Silesian Hard Coal) and other products, including contact information for the supplier.

# KRUPP



**Grasmäher, Getreidemäher  
Garbenbinder.**

**WITT & SVENDSEN G. m. DANZIG  
b. H. DANZIG**

Fernsprecher: 24531 und 24532. 7707

# RADIO

Fabelhaft gut und preiswert kauft man **nur** bei

**Radio i Elektrotechnika**  
Alojzy Glyda i Ska.

ul. Gdańska 158 BYDGOSZCZ Tel. 738

## A. Stanek

Spezialfabrik  
für Badofen u. Badewannen aller Art

Poznań, Mała Garbary 7a  
Tel. 3350 Gegr. 1906

Bei Bedarf bitte Offerte  
einzufordern. 9462

## Städtische Gasanstalt

verkauft en gros und en détail

**Benzol** pa. Qualität  
Versand evtl. in eigenen Fässern

**Koks** verschied. Sorten  
Angemessene, ermäßigte Preise.

Meldungen: schriftliche Jagiellońska 38  
telephonische unter Nr. 630 und 631. 7842

## Schleifen u. Riffeln

von Mahlmühlen-  
u. Schrotmühlenwalzen  
sachgemäß, sauber u. billigst.

**Otto Goede Nachf.**  
Inh. P. u. A. Goede  
Maschinen-Reparatur-Werkstatt  
Włocławek, Pomorze  
gegr. 1898. 8951 Telefon Nr. 8.

## Heirat

Gebildete, evangelische  
**Dame**  
nettes lieb. Wesen, gute  
Erziehung, 30 Jahre  
alt, sehr wirtschaftlich,  
mit 15000 z. Vermög.,  
wünscht Bekanntschaft  
ein. geeignet. Herrn in  
sicher Position, zwecks  
bald. **Heirat**. Angeb.  
m. genauer Angabe der  
Verhältnisse u. G. 9549  
a. d. Geschft. d. Bl. erb.

Jung., strebt. Landwirt,  
nicht junge, nette Land-  
wirtsch. Tochter zw. Ein-  
heirat kennen zu lernen.  
Off. mögl. Bild u. W.  
5049 an die G. d. 3. erb.

Selbst. Bauhandwerk.,  
evgl., 32 J. alt, 1,78 gr.,  
einige Taus. Floty Ver-  
mög., w. Bekanntschaft  
m. geschäftstücht. Fräul.  
zwecks **Heirat**. Kennt-  
nis beider Sprachen u.  
Berm. erw. Ernst und  
ehrlich. Off. u. G. 9514  
a. d. Geschft. d. 3. erb.

**Kaufmann**  
42 Jahre, dtsh., lathol.,  
geb. solide, strebsam,  
verm., sichere Existenz,  
wünscht die Bekanntschaft  
einer wohlver-  
trauten Dame, auch Witwe  
in guten Verhältnissen,  
evtl. **Einheirat**.  
Offerten unt. G. 9521  
a. d. Geschft. d. 3. erb.


## Eheglück!

In nächster Zeit werde ich geschäftlich  
Polen bereisen. erbitte Meldungen an  
Berliner Adresse

**Margarete Bornstein**  
Villa Margarete  
Berlin-Grünwald,  
Trabenerstr. 14. Telephon Umland 289  
Gegründet 1898. Ueber 29jährige Tätigkeit.

# TRUMPF SEIFEN-FLOCKEN

Hauchdünne Plättchen von  
höchster Konzentration  
und leichtester Löslichkeit  
Schonende Behandlung  
Selbst feinsten Gewebe



**J.J. Berger  
AKT. GES.  
DANZIG**

## Möbel

empfehle unter gün-  
stigen Bedingungen:  
Kompl. Speisezimmer,  
Schlafzimm., Küchen-  
sowie einz. Sesseln,  
Tische, Bettst., Stühle,  
Sofas, Sessel, Schreib-  
tische, Mah. Salon und  
and. Gegenstände. 8795

M. Wichnowiat,  
Długa 8. Tel. 1651.

## Akkumulatoren

für alle Zwecke, sowie sämtliche Einzelteile liefert prompt  
und billigst

**Danziger Akkumulatoren-Fabrik „Dafa“**  
Danzig-Langfuhr, Mirchauer Weg 38-40.  
● Ueber 35 jährige Erfahrungen! ● 8654

## Kacheln

in verschiedenen Farben  
ständig auf Lager 8794

**Ofenbaugeschäft**  
M. Stęszewski,  
Długa 32. Telef. 234.

## Prima Oberschles. Steinkohlen :: Hüttenkoks

für Industrie und Hausbrand  
waggonweise und Kleinverkauf  
offertiert

**„Ge-Te-We“**  
Gornoslaskie Towarzystwo Weglowe Katowice.

**Kohlenverkaufsbüro des Konzerns  
Giesche Sp. Akc. :: Katowice**  
(früher Giesche's Erben)

**Filiale: Bydgoszcz, Dworcowa 59.**  
Telefon 668 und 1593. 9202

## Klar wie auf der Hand ist der LANZ-GROSSBULLDOG

"DER SICHERSTE U. BETRIEBSBILLIGSTE  
ROHÖLTRAKTOR."



GENERALVERTRE-  
TUNG FÜR POLEN:

**NITSCHKE i SKA**  
MASCHINEN-FABRIK-POZNAŃ, UL. KOLEJOWA 1-3. FILIALE- WARSZAWA, UL. ŻŁOTA 30.

100% Rohölbetrieb    240% Petroleumbetrieb    310% Pferdekräfte

### Landwirtsch. Tochter

evgl., 27 J., m. Grund-  
st. i. Werte v. 15000 zt.,  
wünscht

**Einheirat**  
in grös. Landwirtsch.  
Offerten unt. G. 9520  
a. d. Geschft. d. 3. erb.

### Geldmarkt

Suche als alleinige  
Hypothek auf Land-  
grundstück 9565

**15-20000 Zk.**  
auch durch Vermitte-  
lung. Angebote an  
Landbund Weichselgau,  
Toruń, Szejnola 16, 1.

### Suche 3-4000 Zk.

auf 2 Jahre geg. gute  
Sicherheit. Angeb. unt.  
G. 9568 a. d. Geschft. d. 3. erb.

### Berf. fortzugshalb. m.

**Zeithaberichaft.**  
Gutgeb. Fabrikanten.  
Nachkenntn. n. erf. d.  
Kap. 12-15000 zt. Off. u.  
G. 5076 a. d. Geschft. d. 3. erb.

### Wohnungen

1-2-Zim.-Wohnung  
mit Küche v. ordentl.  
Ehepaar gesucht. Miete  
kann auf 1 Jahr vor-  
aus bezahlt werd. Re-  
novierungsst. werd.  
erstattet. Gef. Offert.  
mit Preis unt. G. 7325  
a. d. Geschft. d. 3. erb.

### Wohnung

3 bis 5 Zimm., mit allen  
Bequemlichkeiten, mit od.  
oh. Möbel, wird gesucht  
vom 1. Aug. Offert. u.  
G. 5052 a. d. Geschft. d. 3.

### möbl. Zimmer

Gut möbl. Zimmer  
Nähe Bahnhof, mögl.  
m. Telefon, von Herrn  
gesucht. Off. unt. G.  
5071 a. d. Geschft. d. 3. erb.

### Gemüthlicher Wiener

sucht gemüthliches,  
möbliert. Zimmer  
p. 1. 8. 27 mit sep. Ein-  
gang, Licht und Kaffee,  
Nähe Theaterplatz. Off.  
u. G. 5088 a. d. G. d. 3. erb.

### möbl. Zimmer

18 zt mtl.  
zu vermieten. 5054

### möbl. Zimmer ab 1.8.

in best. Hause zu verm.  
Kraśnińskiego 4, 1. 5073

### U. u. Verkauft

**Dieselmotor**  
7-12 P. S., wird zu  
kaufen gesucht. Angeb.  
unter G. 9586 an die  
Geschäftsst. d. Zeitung.

### Motorrad

Indian Prinz, 3 1/2 PS.,  
sehr wenig geb., verk.  
Gorzaniak, Koflarnia,  
Ratto. 5062

### Kaffeehand- behälter

4teil., auf Kugellager,  
zu verk. Paul Steinke,  
Sw. Trójcy 19. 5056

### 1 Gleichstrommotor.

5 PS., Fabr. E. A. G., mit  
Anlauf. u. Spannschienen,  
fast neu, sofort zu ver-  
kaufen. Bica. Dwoeen,  
Gdańska 78. 5059

# Pianos

empfeilt

in eleganter, modernster, stimmfester, kreuz-  
saitiger Ausführung mit bester Unter-  
dämpfungs-Repetitionmechanik

zu mässigen Preisen

**Auf Teilzahlung bis 18 Monate.**  
bei langjähriger Garantie für gute Haltbarkeit

**Vertretung bester ausländischer Firmen**

## B. Sommerfeld

Pianofabrik und Großhandlung

Bydgoszcz, ulica Śniadeckich 56. — Tel. 883 und 918.  
Filiale: Grudziądz, ulica Groblowa 4. — Tel. 229  
Gegr. 1905. 8665

## Seltene Gelegenheit!

### Lauchhaus in Berlin

unmittelbar Stettiner Bahnhof, 1/2 Million  
Objekt, Mt. 80000.— Hypotheken, hoher Ueber-  
schuß, gegen rentables Gut in Pommerellen-  
Polen. Gef. Angeb. unt. G. 9395 a. d. G. d. 3.

# Fabrik- Gebäude

oder geeignetes Terrain, mindestens 5000 qm,  
in nächster Umgebung der Stadt, zu kaufen  
gehücht. Geleisenschluß oder -möglichkeit er-  
wünscht. Off. u. U. 4934 an d. G. d. 3. erb.

Gegen Barasse suchen  
wir zu kaufen  
**1 Häuschen**  
in Bydgoszcz od. Toruń  
v. 3-4 Zimmern nebst  
Zubehör u. 3-4 Mor-  
gen Acker- u. Garten-  
land. Ausführl. Offert.  
mit Angabe der Lage  
unt. G. 9580 a. d. G. d. 3.

Mit 70000 zt bar wird  
sofort  
**Land-  
Wirtschaft**  
zu kaufen, eventuell zu  
pachten gesucht. Ver-  
mittlung angenehm.  
Offerten erb. an Post-  
schloßfach 21, Chojnice.

**Riefen-, Rot-  
buchen- und  
Kistenbretter**  
9552 in all. Stärken u. jedes  
Quantum sehr billig  
abzugeben infolge Li-  
quidierung. Meldung.  
„PAR“, Bydgoszcz,  
Dworcowa 72. Tel. 721.

**Billig zu verkaufen**  
Möbel, Küchengeräte,  
schwarze Anzüge, sil-  
berne Vöfel u. Bücher  
für die Herren Geis-  
lichen Chrobrego 26,  
11. links. 5058

**2 gr. Hühnermash.**  
für Dampf od. Motor  
zu verk. Pomorcka 71.

**1 gebrauchter  
Kinderwagen**  
Marie „Bönnix“, fast  
neu, sofort zu verkauf.  
Ansehen Sonntag von  
9-12 Uhr vorm.  
Frau Helene Kuprcht,  
Naruszewicza 1, 11. 5063

**1 gr. Schweißapparat m.**  
Uhr u. Schlauch bill. zu  
verkauf. Off. u. G. 9540  
a. d. Geschäftsst. d. 3. erb.

**Gas-Wärmtisch**  
zu verkaufen 5074  
Grosze, 3 Dm 17.

**Gold u. Silber**  
kaufen  
Br. Koochansky & Künzl  
ul. Gdańska 139 6768

**Gold Silber, 8967**  
 Brillanten  
kauft B. Grawunder.  
Bahnhofstr. 20. Tel. 1698

**Zu kaufen gesucht:  
Shaping-  
Maschine**  
gebr. jedoch gut erhalt.,  
kleiner Modell. Preis  
mit Angabe von Fab-  
rikat, Alter, Zustand  
u. Gewicht erbeten an

**Hugo Chodan**  
dawn. Paul Selzer,  
Poznań, 8545  
ulica Przemysłowa 23.

Ein eisernes  
**Barfkor**  
zu kaufen gesucht.  
Gef. Angeb. mit Preis-  
angabe u. ertl. Stizze  
unt. G. 9319 an die Ge-  
schäftsst. d. Zeitg. erbet.

**100 bis 130 l Milch**  
liefert täglich  
kolonialwarenhandlg.  
Fr. Napierala,  
Bydgoszcz, Słaska 15,  
Tel. 1834. Tel. 1834.

**Bollmilch**  
jedes Quantum kauft  
auf Jahresabsluß 9094  
Moll. Piotra Stargi 4,  
Bydgoszcz, Telef. 462.

**Ausgetämmtes  
Frauenhaar**  
kauft Demitter.  
Król. Jadwigi 5. 8367

**Ich kaufe 5091**  
**Robhaar**  
Zahle d. höchst. Breite o.  
geg. Umtausch a. Wirt.  
L. Koesewski, Bydg.,  
Jeziwicka 6.

**Robhäute — Felle**  
Marder, Altis, Fuhs, Otter,  
:: Selen, Kanin, Robhaare ::  
kauft

**Fell-Handlung P. Voigt**  
Bydgoszcz, Bernardynska 10,  
Telefon 1441. 8672

**Wohnung**

**Wachtung eventl. Kauf  
von 1000-1500 Morg.**  
sucht kapitalsträtiger Landwirt. Offerten  
unt. G. 5065 an d. Geschäftsst. d. Zeitg. erbeten.

Oesterreichs militärischer Schutz.

Bundesheer und republikanischer Schutzbund.

Wie der Friedensvertrag von Versailles Deutschland in zwei Teile geteilt hat, so ist auch Österreich durch den Frieden von St. Germain völlig entwaffnet worden.

Wie der deutschen ist auch der österreichischen Wehrmacht der Besitz neuerzeitlicher Kampfmittel verboten.

Die österreichische Bundesheer zerfällt in 6 Brigaden, von denen jede von einem der 6 Bundesstaaten — Ober- und Niederösterreich, Tirol, Salzburg, Kärnten und Steiermark — aufgestellt wird.

Einen Kampfwert hat die österreichische Armee nicht, sie reicht kaum aus, um die Ordnung im Innern aufrecht zu erhalten.

Die österreichische Armee bräunte durch den Frieden von St. Germain nicht mehr erschlagen zu werden, denn die Truppenteile unserer Verbündeten hatten schon vor dem Waffenstillstand jeden inneren Halt verloren.

In die Volkswehr waren nach und nach viele zu Gewalttätigkeiten neigende kommunistische Elemente eingetreten, die nur mit Mühe von dem damaligen Staatssekretär für Heerwesen, dem bekannten Nationalrat Dr. Julius Deutsch entfernt werden konnten.

Im sächsischen Katastrophengebiet.

Aus den Briefen eines Augenzeugen.

Aus unserem Leserkreis sind uns Briefe eines Augenzeugen der sächsischen Unwetterkatastrophe freundlichst überlassen worden.

Die Schriftleitung.

Schloß Bärenstein, 9. Juli 1927.

Wie du weißt, war ich in Dresden in der Ausfischung und im Klub. Um 11 Uhr abends wollte ich die Heimreise mit dem Auto antreten.

Ich beschloß nun, umzukehren und dem Hochwasser davonzufahren, um das diesseitige Müglitz-Ufer zu erreichen und hierher zu gelangen.

stimmen. Diese können Wünsche und Beschwerden der Wehrleute bei den zuständigen Vorgesetzten anbringen.

Neben der Volkswehr bestanden in den ersten Nachkriegsjahren in Österreich die sogenannten Arbeiterwehren, die mehr als einmal gegen die kommunistischen Elemente im Heere eingesetzt werden mußten.

Schließlich muß noch der Frontkämpferbund erwähnt werden, in dem sich die alten Soldaten zusammengeschlossen und eine große Anzahl von Jugendgruppen gebildet haben.

Juristische Anarchie im Wiener Grundbesitz.

Die erste Folge des Justizpalast-Brandes.

Ganz allmählich erst läßt sich der ungeheure Schaden übersehen, der durch den Sturm auf den Wiener Justizpalast angerichtet wurde.

Denn im Parterre des Gebäudes waren die Grundbücher für den 1. und 10. Wiener Gemeindebezirk unter-

Schloß Weesenstein hinaufzufahren. Kaum waren wir oben angelangt, als die Katastrophe für Weesenstein schon hereingebrochen war.

Ich erwachte unter den aufgeregten Menschen einen jungen Mann, packte ihr ins Auto, um mir den Weg hinter dem Schloß heraus zeigen zu lassen.

Hier offenbarte sich mir der erste grauenhafte Anblick auf eigenem Grund und Boden. Die Brücke war weggerissen und das ganze Tal bis an den Berg des Parkes ein reißender Strom.

Ich beschloß nun zunächst, zu versuchen, ob man nicht in Dohna über eine vielleicht stehengebliebene Brücke fahren könnte.

Ich beschloß nun zunächst, zu versuchen, ob man nicht in Dohna über eine vielleicht stehengebliebene Brücke fahren könnte.

Radiobesitzer

finden das wöchentliche Rundfunkprogramm in der Zeitschrift „Die Sendung“.

gebracht. Diese schließen den größten und wirtschaftlich bedeutendsten Teil der österreichischen Hauptstadt ein, so daß die Vernichtung dieser Grundbücher eine Anarchie auf dem Wiener Grundstücksmarkt zur Folge haben wird.

Wie sind nun die verloren gegangenen Grundbücher wieder zu ersetzen? Obwohl es hierfür genaue gesetzliche Vorschriften gibt, ist die Wiederherbeibringung von verloren gegangenen Grundbucheinträgen eines der schwierigsten und langwierigsten Kapitel der öffentlichen Verwaltung.

Chilesalpeter ist billiger geworden und befindet sich im Verkauf in allen landwirtschaftlichen Syndikaten, landwirtschaftlichen Handelsgenossenschaften sowie bei Düngemittel-Händlern.

Unsere geehrten Leser werden gebeten bei Bestellungen und Einläufen sowie Offerten welche sie auf Grund von Anzeigen in diesem Blatte machen, sich freundlichst auf die „Deutsche Rundschau“ beziehen zu wollen.

drei Stunden mit dem Tode gerungen hatte. Er war mit einem jüngeren Manne aus Bertelsdorf auf dem Wege nach Hause, in dem Augenblick durch Müglitztal gegangen, als das Hochwasser kam.

In Johnsons Bach erfuhr ich, daß das Wasser in Glashütte furchtbar gehauft hätte. Dort seien viele Menschenleben zu beklagen, vor allem auch Menschen, die den letzten Zug benutzt hätten.







Mittwoch abend 8 Uhr starb im Diakonissenhaus Danzig, wo sie noch Heilung suchte, meine innig geliebte Frau, meine einzige Mutter, unsere liebe Tochter, Schwester, Schwägerin und Schwiegertochter

### Emma Müller

geb. Krüger  
im noch nicht vollendeten 35. Lebensjahre.

Im Namen der Hinterbliebenen  
**Richard Müller u. Tochter**  
Geplinten, im Juli 1927.

Die Beerdigung findet Montag, den 25. Juli, um 12½ Uhr vom Diakonissenhaus Danzig auf dem St. Barbara Friedhof statt.

Am 20. Juli starb im Diakonissenhaus zu Posen (Poznań) unser Vereinsvorsitzender,  
**Herr Schlossermeister**

### Franz Griebentrog.

Wir werden wegen seiner Verdienste um unsern Verein sein Andenken stets in Ehren halten.

Janowiec, den 22. Juli 1927.

**Der Männergesangsverein „Gängerrunde“.**

Habe mich in **Gniewkowo, Markt 5**  
(im Hause des Herrn Waśk)  
**als Arzt**

niedergelassen.  
Sprechstunden von 9—12 vorm., 3—4 nachm.  
Fernsprecher Nr. 20. Auto zur Verfügung.  
**Dr. med. J. Drecki.**

### Zurückgekehrt Dr. Fischeoeder

Facharzt für innere  
und Nervenkrankheiten  
Bydgoszcz  
ulica Jagiellońska 18.

Bydgoszcz Szubin  
Telefon Nr. 965 Telefon Nr. 4  
**J. u. P. Czarnecki**  
Dentisten  
Künstliche Zähne,  
Plomben, Brücken  
in bester Ausführung und  
billigster Preisberechnung  
Jagiellońska (Wilhelmstr.) 9  
Sprechstunden durchgehend von 9—5 Uhr

**HINDENBURG - POLYTECHNIKUM**  
Städt. Ingenieur-Akademie  
**OLDENBURG I. O.**  
Architektur, Bauingenieurwesen  
Elektrotechnik, Maschinenbau,  
Betriebstechnik und Ingenieur-  
Handelwissenschaften  
Oll-Reife / 1 Jahr Praxis  
Kraftfahrzeugbau, Flugtechnik  
Kasino / Wirtschaftsamt. Sem.-Beginn: 13. Oktbr.  
Neueste Drucksachen No. 91 durch d. Sekretariat

### „Welt-Detektiv“ Auskunftei, Detektei PREISS,

Berlin W 200, Kleiststraße 36  
Seit über 20 Jahren das bedeutendste  
deutsche Detektiv-Institut der großen  
Erfolge! Tausende ehrende Aner-  
kennungen, u. a. von Behörden, Richtern,  
Anwälten, Beamten, Kaufleuten usw.  
beweisen größte Zuverlässigkeit, Ver-  
trauenswürdigkeit und einwandfreie  
Geschäftsführung. Ermittlungen, Be-  
obachtungen in jeder privaten, geschäft-  
lichen Angelegenheit, in Zivil- und  
Strafsachen überall.  
**Auskünfte**  
über Verleben, Werdegang, Ruf, Tätig-  
keit, Einkommen, Gesundheit usw. für  
alle in- u. ausländ. -überseesisch. - Plätze.

**Zurück!**  
**Dr. v. Wiecki**  
prakt. Arzt  
und Geburtshelfer  
ul. Dworcowa 18c  
Tel. 1623. 5074

**Rechts-Beistand**  
**Dr. v. Behrens**  
Paß-, Hypotheken-,  
Stouer- und Ge-  
richts-Schwierig-  
keiten. 8806

Von 4—8 Promenada 3  
**Hebamme**  
ert. Rat, nimmt briefl.  
Beit. entgeg. u. Damen  
z. läng. Aufenth. Distr.  
verl. Friedrich. Station  
und Bhn. Gniewkowo,  
Rynek 13, zwisch. Torun  
und Inowroclaw. 2623

**Hebamme**  
erteilt Rat und nimmt  
Bestellungen entgegen  
**R. Skubińska,**  
Bydgoszcz, 8140  
ul. Entadectich Nr. 18  
Telephon 1073

**Damen**  
die ihre Niederkunft er-  
warten, finden liebe-  
volle Aufnahme, gute  
Pflege, elegante Woh-  
nung bei Frau 9410  
**Marta Zurawska,** Torun,  
ul. Banny Marji 7, part.

Damenkleid, eleg., faub.  
u. bill., fert. an Mischejoff,  
Pomorska 42, I, Its. 5057

Gebe zur gefl.  
Kenntnis, daß ich in  
**Mogilno**  
eine

**Autodroschke**  
befiße und leihe diese  
jederzeit zu billigen  
Preisen.  
**Józef Proszynski,**  
Mogilno,  
Pl. Wolności 11.  
Telefon-Anfragen:  
Mogilno Nr. 65.

Während der ersten Wasser- u. Gewerbeausstellung hier  
vom 23. Juli bis 15. August 1927

haben wir in der früheren Töcherschule, rotes Gebäude,  
I. Etage, Zimmer Nr. 12

### Physikalische Apparate

Laboratoriums-Einrichtungen und -Geräte  
ausgestellt.

### M. Rautenberg i Ska

Jagiellońska 11 BYDGOSZCZ Telefon 1430.

Anfertigung  
von  
**Staatssteuern-  
Reklamation  
Jahres-  
abschlüssen**  
und  
**Uebernahme von  
Buchführung**  
**Andrzej Burzynski**  
früher panstw. naczelny  
sekretarz  
Urzedu Podatkowego  
(fr. Obersteuer-Sekretär)  
**Sienkiewicza 47**  
Telefon 206.

**S. Szulc**  
Bydgoszcz  
ul. Dworcowa Nr. 63  
Telefon 840 u. 1901.  
**Spezialhaus**  
für  
**Ziuhlerer- u. Sarg-  
bedarfsartikel.**

Fabriklager in Stühlen.  
Spezialität:  
Möbelbeschläge, Sarg-  
beschläge, Baubeschläge,  
Leim, Schellack, Beize,  
Matrasen, Marmor usw.  
Auf Raten! Auf Raten!  
**Kinderwagen**  
in großer Auswahl  
Koffer, Aktentaschen,  
lederne Handtaschen,  
Spielwaren  
empfehl.

**T. Bytomski,**  
ul. Dworcowa 15 a.  
Bitte genau die Haus-  
nummer zu beachten.

### PIANOS

eigener Fabrikation  
stelle ich auf der  
**I. Industrie- und Wasser-  
Ausstellung in Polen**  
vom 23. Juli bis 15. August d. Js.  
in Bydgoszcz aus  
und bitte um gefällige Besichtigung meines  
Ausstellungsraumes  
in der Knaben-Mittelschule **ul. Konarskiego.**  
**B. Sommerfeld**  
Tel. 883. Bydgoszcz, ul. Sniadeckich 56. Tel. 918  
Filiale: Grudziadz, ul. Groblowa 4. Tel. 229.

### Café-Restaurant

„Louvre“  
Tel. 1283  
BYDGOSZCZ, ul. Gdańska 143 (Ecke Slowackiego)  
Auf der Wasser-Ausstellung an der Mittl. Mädchenschule.  
Vorzügliche Küche, niedrige Preise, fachmännisch  
gepflegte Getränke, musterhafte Bedienung  
Erstkl. Orchester der jüngsten Solistinnen unter Leitung von  
Herrn Tadeusz Foltanski, des bekannten Theatermusikers,  
Schlager-Jazzbandspielers u. Lieblings des Bromberger Publikums.

das ideale  
Waschpulver

**Wilh. Matern**  
Dentist  
Sprechstunden v. 9-1 u. 3-6 Uhr  
Bydgoszcz, Gdańska 21.

**1000 Złoty Belohnung**  
demjenigen, der mir zur Wiedererlangung  
des bei mir durch Einbruch geraubten  
Geldes verhilft.  
**Hans Horn,**  
ulica Dworcowa 86.

**oto grafien**  
zu staunend billigen  
Preisen  
**Passbilder** sofort mit-  
zunehmon.  
**Centrale für Fotografien**  
nur Gdańska 19.

**Ziuhlerarbeit**  
zu sofort. Ausführung,  
auch n. außerb., übert.  
**Jan Szulcowski,**  
Damenhüte 75. 5075

**Damenhüte**  
neu, auch umgearbeit.,  
schnell u. preisw.  
**Jasna (Friedenst.) 8, I. r.**  
Elegantes  
**Suhrwert**  
zu jeder Gelegenheit:  
Hochzeit, Taufe, Be-  
atrabnis usw. stellt 7213  
Gdańska 26. Tel. 338.

**Schweizerhaus**  
IV. Schleuse.  
Sonntag:  
**Kaffee-  
Konzert!**  
Anfang 5 Uhr.  
**E. Kleinert.**

Gründlichen  
**Klavier- und Sauten-Unterricht**  
erteilt konservatorisch gebildete Lehrerin.  
Gefl. Anfragen **Olofe, Brunwaldzka 6** erbeten.

**10000 zł**  
Noch ist Zeit für **2 zł** auszuhegen:  
Piano . . . . . I. Werte v. 3000 zł  
Herrenzimmer . . . . . 2300 zł  
Porzell.-Service (167 Teile) . . . . . 1000 zł  
Goldene Herrenuhr . . . . . 600 zł  
und weitere 16 Preise.  
Sämtl. Preise sind im Café Bristol ausge-  
stellt u. können täglich besichtigt werden.  
Das internationale Preisegelnd  
dauert bis einschl. 14. August d. J. bei  
**Wicek Kujawski,**  
Tel. 1658 Bydgoszcz Fordońska 1.  
**Täglich Konzert u. Dancing.**  
Das Lokal ist bis 3 Uhr morg. geöffnet.

**Wilhelm Luckwald Nast.**  
wiasc.: **H. Böhlke**  
Hurtownia Win i Winiarnia  
Bydgoszcz, Jagiellońska Nr. 9  
Zalożona: Luckwald 1844.

**Menü 24. 7. 1927:**  
Tomaten-Suppe  
Hühner-Brühe  
Kirsch-Kaltschale  
Aal grün  
Frikassee vom Huhn  
Cotelettes m. Blumenkohl  
Kalbsfricandeau à la jardinière  
Erdbeeren m. Schlagsahne.

**Bratwurstglöckle**  
Parkowa 10.  
Heute  
Sonnabend **Krebsuppe.**

**Brzoza.**  
Sonntag, den 24. Juli 1927  
**Militär-Konzert  
Dancing**  
Während des Konzerts: Schwimmvor-  
führungen, Sprung ins Wasser in Klei-  
dung, Entkleiden im Wasser usw. unter  
Leitung des bekannten Herrn Zawadzki,  
der speziell aus Warschau eintrifft.

### Bäder u. Kurorte

**Schlesisches  
Moorbad Ustron**  
an der Weichsel, in den Beskiden,  
354 m ü. d. M.  
Angezeigt bei **Frauenleiden, Rheu-  
matismus, Gicht, Arthritis defor-  
mans, Ischias, Neuralgie, Exsudaten**  
Blutarmut u. a.  
Badearzt **Dr. E. Sniegon.**  
Eigene Moorlager. Modernes Kurhaus  
und Kurhotel. Park. Tennis. Kino.  
Tägl. Kurkonzerte, Militärkapelle. Herr-  
liche, gesunde Lage. Mäßige Preise.  
Geöffnet vom 15. Mai bis Ende September.  
In der Vor- u. Nachsaison Preisnachlaß.  
Auskünfte erteilt die  
**Badeverwaltung.**

**Luftkurort**  
**Strauchmühle** bei Oliva  
im Freistaat Danzig  
10 Minuten Fußweg von Oliva. — Ca. 25 Minuten zur See.  
Idyllisch im Walde gelegen, besonders für Erholungsbedürftige.  
**Gut eingerichtete Balkonzimmer mit und ohne Pension.**  
Beste Verpflegung. Mäßige Preise. Warmbäder im Hause.  
Verlangen Sie Prospekt! **Bes. A. Leitzke Ww., Tel. Oliva 1.**

### Bad Salzbrunn

IN SCHLESISIEN  
**KATARRHE-ASTHMA  
NIEREN-GICHT-ZUCKER**  
PROSPEKTE D. D. BADEDIREKTION



# OSTBANK

FÜR HANDEL UND GEWERBE  
Berlin Königsberg

Allenstein — Elbing — Eydtkuhnen — Fraustadt — Insterburg — Landsberg a. W.  
Lyck — Marienburg — Rastenburg — Schwiebus — Stentsch — Stolp — Tilsit  
Friedrichstr. 34 Zweigniederlassung Schneidemühl Ecke Kirchhofstraße

## Annahme von Spareinlagen

zu höchsten Zinssätzen 8515

Umwechslung ausländischer Geldsorten insbesondere von Polennoten :: Erledigung aller anderen bankmäßigen Geschäfte.

**Kassenstunden:** vormittags 8 bis 1 Uhr, nachmittags 3 bis 5 Uhr. Sonnabend 8 bis 1 Uhr.

Warum wollen Sie es dem

## Zufall

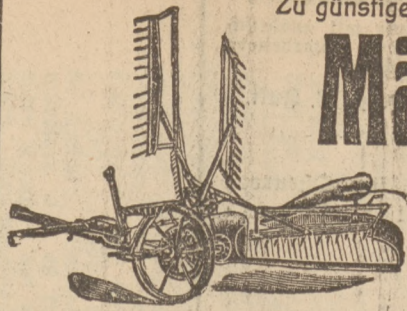
überlassen, ob Ihr Obstwein gut gerät, wo Sie leicht und sicher mit

### Ribinger Reinzuchthefe

einen einwandfreien Wein erzielen können. Reine Trodenhefe, sondern frische, ohne Vorbereitung sofort gärfähige Kulturen. Niederlagen u. a. Bromberg bei Heydemann und Bogacz, Thorn Claas Nachf., Graudenz Sanejewski, sonst direkt durch die Generalvertretung C. Pircher, Pogożno, Poznań, Weinbereitungsbücher. Gärrohren sehr preiswert.

Zu günstigen Preisen u. Bedingungen empfehlen wir:

# Mähmaschinen



Original Deering  
„ Mc Cormick  
„ Eyth

Schleifsteine, Vorderwagen und Deichselträger  
Pferderechen — Ganz- und Halbautomat  
Gabelheuwender 8659

Ersatzteile für Mähmaschinen zu allen gängigen Systemen vorrätig.

## Gebrüder Ramme, Bydgoszcz

Telefon 79. ul. Św. Trójcy 14b. Telefon 79.

## Eiserne Kochherde nach Westfälischer Art



### Transportable Kachelöfen

in reicher u. schön. Auswahl Unübertroffen sind meine neuesten Modelle 1927. Heizkraft von 60—250 cbm. Sparsam. Brennstoffverbrauch

Übernahme u. Ausföhr. v. Töpferarbeiten  
Spezialität: Bau von großen Kochmaschinen 8657

Oskar Schöpfer  
Bydgoszcz, ul. Zduny 5.

### Rechtsbüro

## Karol Schrödel

Nowy Rynek 6, II. 8668

erled. sämtl. Gerichts-, Hypotheken-, Strafsachen, Dptanten-Fragen, Genossenschafts-Kontrakte, Verwaltungs-Angelegenheit, übernimmt Regelung v. Hypotheken, iegl. Korrespondenz, schließt stille Afforde ab.

### Erntepläne

u. imprägniert (wasser-dicht), f. Schöber, Bag. u. Waggon. Säde für Getreide und Mehl. 8450  
Engroshandlung  
Rajmierz Zwarowski, Poznań, Starý Rynek 76. I. p.

## En gros Pelzwarenlager En détail

### „Futropol“

Bydgoszcz, Stary Rynek 27.

Große Auswahl verschied. Felle, Einfütterungen, Etols, Füchse, Pelzmäntel u.- Jacken, sowie Herrenpelze. Der P. T. Kundschaft geben wir gleichzeitig zur gefl. Kenntnis, daß wir ab 1. Juli d. J. die Leitung unserer

### Kürschner-Werkstatt

dem ehemaligen Leiter der Kürschneranstalt der Firma Schneider in Warschau übertragen haben. Sämtliche ins Kürschnerfach schlagenden Bestellungen sowie Umarbeitungen nach den letzten neuesten Pariser Modellen werden entgegengenommen. Konkurrenzpreise. Rasche und solide Bedienung. 8023

## Sie sparen viel Geld

wenn Sie Ihren Bedarf an

### Damen-, Herren-, Kinder-Wäsche u. Schürzen

bei uns decken 9386

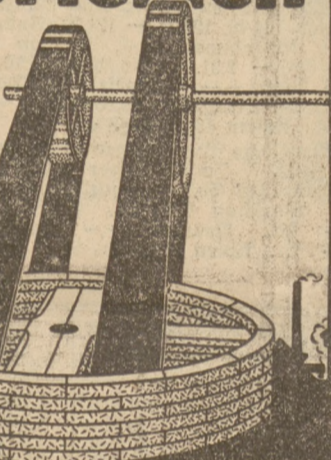
Damenhemden 1a Hemdenluch 4.95 4.10 3.45	2 <sup>45</sup>	Wiener Schürzen 5.25 4.30 3.45	1 <sup>45</sup>
Damenhemden Flanell u. Nessel 3.75 3.25	2 <sup>65</sup>	Blusen-Schürzen 5.45 4.60 3.95	2 <sup>95</sup>
Untertailen 3.25 2.45 1.60	0 <sup>75</sup>	Lint-Schürzen 4.90 3.75 2.45	1 <sup>75</sup>
Prinzeßunterröcke 8.50 7.45 5.95	3 <sup>25</sup>	Satin-Schürzen 6.95 5.45 4.95	4 <sup>25</sup>
Lintröcke 3.45 2.95 2.75	1 <sup>75</sup>	Weißer Schürzen 5.40 4.75 4.20	3 <sup>45</sup>
Mädchenhemden 2.45 1.90 1.40	0 <sup>95</sup>	Mädchen-Schürzen 2.90 2.45 1.95	1 <sup>25</sup>
Herrenhemden 5.95 4.75 3.95	2 <sup>95</sup>	Knaben-Schürzen 1.15 0.95	0 <sup>75</sup>

Wäschestickereien in großer Auswahl besonders preiswert

Źródło, Das Haus der Damen-, Herren- u. Kinder-Konfektion Bydgoszcz ul. Długa 19 (Friedrichst.)

## Treibriemen

ÓLE  
FETTE



Otto Wiese  
TECHNISCHES  
SPEZIALGESCHAFT  
FÜR INDUSTRIEBEDARF.  
BYDGOSZCZ.  
UL. DWORCOWA 62. - TELEFON 459.

## Kunsthohlschleiferei

für Messer, Scheren und chirurgische Instrumente

Tel. 1298

Tel. 1298



Rasiermesser  
Prima Solinger Stahlwaren  
Kurt Teske  
Plac Poznański, Nr. 4.  
Bitte Straße u. Hausnummer genau zu beachten

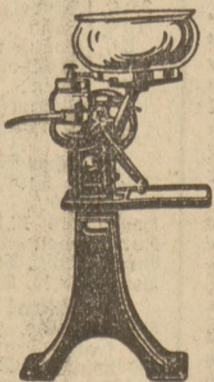
## Brennholz und Sägespäne

laufend billig abzugeben. 7897

Lloyd Bydgoski, Tow. Akc.  
Dampffügewerk in Sierniecaz b. Bydgosza.

## Qualitäts-Pianos

kauft man am günstigsten in der  
Piano-Centrale, Pomorska 10  
Tel. 1738 (vis-à-vis der Feuerwache)  
Auch in Raten-Zahlung.  
Langjährige Garantie. 8791



## Landw. Maschinen

aller Art, sowie

sämtliche Ersatzteile  
kaufen Sie zu den günstigsten Bedingungen bei der 8664

Landw. Zentralgenossenschaft  
Bydgoszcz, Dworcowa 30. Abt. Maschinen.  
Büro: 1 Treppe, links. Tel. 374.

Beachten Sie unseren Ausstellungsplatz Ecke Dworcowa-Król. Jadwigi (Bahnhof-Viktoriastr.)  
Verlangen Sie unsere Preisliste!

Wenn Sie ein gutes  
Seifenpulver  
suchen!

Króla

ÜBERALL ZU HABEN!

# Automobil

Traktoren- u. Motorpflugbesitzer  
Zylinderschleifen

30—200 mm φ, 1/100 mm Genauigkeit, auf automatischer Spezialzylinderschleifmaschine, Schweizer Fabrikates  
L. Kellenberger-Schweiz.

Anfertigung von  
Leichtmetallkolben  
Kolben  
Kolbenringen  
Kolbenbolzen  
aller Größen aus 1a Guß

Chromnickelstahl, Einsatz gehärtet und geschliffen, mit 1/100 mm Genauigkeit liefert 8567

schnell — präzise — billig  
Einziges Spezialunternehmen dieser Art in Polen

Rob. Gunsch, Motory,  
Poznań, ul. Wielka 6.  
Telefon 3928.

Kostenanschläge gratis. Werkstätten Rabatt.

Gespanne mit Wagen  
Bier- und Fachstiften  
Zitt-, Maler-, Montage-Leitern  
fabriziert  
C. Bugiel, Holzindustrie  
Bydgoszcz 8796